

ADR Centrum voor geschillenbeslechting eu-domeinen bij het Arbitragehof van de Kamer van Koophandel van de Tsjechische Republiek en de Agrarische Kamer van de Tsjechische Republiek (het Arbitragehof van de Tsjechische Republiek)

BESLISSING

§ A3 (b) (6) van de Voorschriften voor geschillenbeslechting eu-domeinen (ADR Voorschriften)

Zaaknummer: 06554

Administratief contact: Lada Válková

Klager: FASHION ISLAND LIMITED, FASHION ISLAND LIMITED

Correspondentieadres voor bezorging per post/koerier: Suite 100, 25 Upper Brook Street, Londen, W1K 7QD, Verenigd Koninkrijk

E-mail:

Telefoon:

Fax:

Bevoegde vertegenwoordiger: Fiammenghi-Fiammenghi

Correspondentieadres voor bezorging per post/koerier: Via delle Quattro Fontane, 31, 00184 Rome, Italië

E-mail: fiammenghi@mclink.it

Telefoon: +39 (06) 4824094

Fax: +39 (06) 4746067

Verweerder: M. VAN DIJK

Correspondentieadres voor bezorging per post/koerier: Reigerweg 4, 8263 BB, Kampen, Nederland

E-mail: mvandijk11@live.nl

Telefoon: +31.623747653

Fax:

Bevoegde vertegenwoordiger: -

Correspondentieadres voor bezorging per post/koerier:

E-mail:

Telefoon:

Fax:

Betwiste Domeinnaam (namen): ANTONYMORATO.EU

Engelse samenvatting van beslissing: Samenvatting van beslissing in het Engels vormt Bijlage 1

Feitelijke situatie:

Op 17 november 2009 heeft Verweerder de domeinnaam ANTONYMORATO.EU (hierna: de "Domeinnaam") geregistreerd. De registratie voor de Domeinnaam verstrijkt op 30 november 2013.

De taal van de registratie voor de Domeinnaam is Nederlands.

Klager heeft een verzoek ingediend tot het bekomen van een taalwijziging van de ADR-procedure naar het Engels.

Verweerder werd van dit verzoek zowel per email als per aangetekend schrijven in kennis gesteld.

Verweerder heeft noch op de email, noch op het aangetekend schrijven gereageerd.

Beweringen van Partijen:

- A. Klager:** Het enige dat Klager laat gelden is dat zij het moeilijk zal hebben om in het Nederlands de procedure te voeren.
- B. Verweerder:** Verweerder heeft niet op het verzoek tot taalwijziging geantwoord.

Behandelingen en bevindingen:

Het ADR-panel stelt vast dat het enige dat wordt beweerd is dat Klager het moeilijk zal hebben om in het Nederlands de procedure te voeren. Dit wordt niet verder gemotiveerd of gestaafd.

Het ADR-Panel stelt eveneens vast dat Verweerder niet heeft geantwoord op het verzoek tot taalwijziging uitgaande van Klager.

Het ADR-Panel besluit dat Klager niet beweert en aantoont dat het voor hem onmogelijk is om de procedure in het Nederlands te voeren. Hij beperkt zich tot de loutere bewering – zonder enge motivering en staving – dat het moeilijk zal zijn de procedure verder te zetten in het Nederlands. Een dergelijk verzoek is volgens het ADR-Panel niet gemotiveerd en kan om deze reden niet worden ingewilligd.

Beslissing:

Om bovengenoemde redenen heeft het Panel in overeenstemming met de § A3 (b) (6) van de Voorschriften besloten over de afwijzing van het Verzoek.

Gunther Meyer

Datum: 05/11/2013

Bijlage 1:

Respondent registered the domain name ANTONYMORATO.EU on 17 November 2009. The registration expires on 30 November 2013. The registration agreement is in Dutch.

Complainant filed a request to change the language for ADR proceeding to English.

Respondent did not reply to this request.

The ADR panel notes that the only thing that is alleged is that the Complainant will have a difficult time to conduct the procedure in Dutch. This is not further substantiated or supported.

The ADR panel also finds that Respondent has not replied to the language request originating from the Complainant.

The ADR panel concludes that the Complainant does not allege and prove that it is impossible for him to conduct the procedure in Dutch. He limits himself to the mere assumption – without any motivation or support – that it will be difficult to continue the procedure in Dutch. According to the ADR panel, such a request is not motivated and for this reason cannot be accepted.